

## Ch. 21: Perfect Participle Foldunders Fold under the right side of the sheet

### Parsing Paradise

- |                  |  |
|------------------|--|
| 1. βεβλημένην    | RM/P Ptc. Acc. SG. F. from βάλλω "having been put/having put for herself" (Mat. 8:14)              |
| 2. λελυμένα      | RM/P Ptc. Nom./Acc. PL. N. from λύω "having been loosed/having loosed for themselves" (Mat. 18:18) |
| 3. κεκλημένους   | RM/P Ptc. Acc. PL. M. from καλέω "having been called/having called for themselves" (Mat. 22:3)     |
| 4. εἰδότες       | RA Ptc. Nom. PL. M. from οἶδα "knowing" (Mat. 22:29)   |
| 5. ἀπεσταλμένους | RM/P Ptc. Acc. PL. M. ἀποστέλλω "having been sent/having sent for themselves" (Mat. 23:37)         |
| 6. εἰληφώς       | RA Ptc. Nom. SG. M. λαμβάνω "having received" (Mat. 25:24)   |
| 7. γεγραμμένην   | RM/P Ptc. Acc. SG. F. γράφω "having been written/having written for herself" (Mat. 27:37)          |
| 8. ἔσχηκότα      | RA Ptc. Acc. SG. M./ Nom./Acc. PL. N. from ἔχω "having had" (Mk. 5:15)                             |
| 9. ἐληυθιαν      | RP Ptc. Acc. SG. F. from ἐρχομαι "having come" (Mk. 9:1)   |
| 10. ἐγηγερμένον  | RM/P Ptc. Acc. SG. M. ἐγείρω "having been raised/having raised for himself" (Mk. 16:14)            |

### Translations

- |  |  |
|--|--|
| 1. προσελθὼν δὲ καὶ ὁ τὸ ἓν (one)<br>τάλαντον εἰληφώς εἰπεν,<br>Κύριε (Mat. 25:24) | But after coming, the one who had received the one talent said, "Lord" |
| 2. Ἐγένετο ἄνθρωπος,<br>ἀπεσταλμένος παρὰ Θεοῦ,<br>ὄνομα αὐτῷ Ἰωάννης (Jn. 1:6)    | There was a man, who had been sent from God, his name [was] John       |

3. Καὶ ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν φαρισαίων (Jn. 1:24) And they had been sent from the Pharisees
4. τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σάρξ ἔστιν, καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ πνεύματος πνεῦμα ἔστιν (Jn. 3:6) That which has been born of the flesh is flesh, and that which has been born of the Spirit is spirit.
5. ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι τῷ τεθεραπευμένῳ, Σάββατόν ἔστιν (Jn. 5:10) Then the Jews were saying to the one who had been cured, "It is the Sabbath"
6. ἔστιν γεγραμμένον ἐν τοῖς προφήταις (Jn. 6:45) It has been written in the prophets
7. ὙΕλεγεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους (Jn. 8:31) Then Jesus was saying to the Jews who had believed him
8. λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, . . . ὁ ἐώρακὼς ἐμὲ ἐώρακεν τὸν πατέρα· πῶς σὺ λέγεις . . . ; (Jn. 14:9) Jesus said to him, ". . . the one who has seen me has seen the father, how can you say . . . ?"
9. πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους λέγων· Εἴπατε τοῖς κεκλημένοις (Mat. 22:4) Again he sent other servants saying; "Tell the ones who have been called"

Name \_\_\_\_\_

**Chapter 21: Perfect Participles*****Perfecting Participles***

1. Parsing Party: (30) (R = Perfect)

λελυκώς                      Nom. Sg. M              RA Ptc. from λύω having loosed

1. πεπιστευκότος

2. ἡγαπηκυῖαν

3. πεπιστευκότων

4. ἡγαπηκυίας

5. πεπιστευμένω

6. πεπιστευκυῖα

7. ἡγαπημένης

8. πεπιστευμένοις

9. ἡγαπηκός

10. ἡγαπημένον

11. πεπιστευκώς

12. ἡγαπημένους

13. πεπιστευκυῖαι

14. ἡγαπημένα

15. πεπιστευμέναις

2. Translate the following short lines: (15)

1. ἀκηκοότας τί ἐλάλησα αὐτοῖς (Jn. 18:21)

2. ἀλλὰ καὶ πάντες ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν (2 Jn. 1:1)

3. βεβλημένος εἰς τὴν φυλακήν (prison) (Jn. 3:24)

4. τυφλοῦ (blind) γεγεννημένου (Jn. 9:32)

5. ἐληυθότα ἐκ τοῦ Θεοῦ (1 Jn. 4:2)

6. καὶ τὴν πόλιν τὴν ἡγαπημένην (Rev. 20:9)

7. ἔσται λελυμένα ἐν οὐρανῷ (Mat. 18:18)

8. οἱ δὲ κεκλημένοι οὐκ ἥσαν ἄξιοι (worthy) (Mat. 22:8)
9. τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ (Rev. 22:18)
10. σημῆα (signs) πεποιηκότος ἔμπροσθεν (before) αὐτῶν (Jn. 12:37)
11. μὴ εἰδότες τὰς γραφάς (Mat. 22:29)
12. γεγενημένος ἐκ τοῦ πνεύματος (Jn. 3:8)
13. γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων (foreheads) αὐτῶν (Rev. 14:1)
14. τὸ οἶνον (wine) γεγενημένον (Jn. 2:9)
15. ὁ ἑωρακὼς ἐμὲ ἑώρακεν τὸν πατέρα (Jn. 14:9)
3. Translate the following longer lines: (15)
1. ἐγένετο ἄνθρωπος, ἀπεσταλμένος παρὰ θεοῦ, ὃνομα αὐτῷ Ἰωάννης (Jn. 1:6)
  2. πᾶς ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ Χριστὸς, ἐκ τοῦ θεοῦ γεγένηται, καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννήσαντα ἀγαπᾷ [καὶ] τὸν γεγενημένον ἐξ αὐτοῦ (1 Jn. 5:1)

3. ἔλεγεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ  
 Ἰουδαίους· Ἐὰν ὑμεῖς μείνητε (you should remain) ἐν τῷ λόγῳ  
 τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς (truly) μαθηταί μού ἐστε (Jn. 8:31)
4. εἰς ἔπαινον (praise) δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ ἃς ἔχαριτωσεν  
 (he has freely given) ἡμας ἐν τῷ ἡγαπημένῳ (Eph. 1:6)
5. ἀπελθόντες δὲ οἱ ἀπεσταλμένοι εὑρον καθὼς εἶπεν αὐτοῖς  
 (Lk. 19:32)
6. καὶ ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων (Jn. 1:24)
7. εἰδότες, ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι ὑπὸ [τοῦ] Θεοῦ, τὴν ἐκλογὴν  
 (choosing) ὑμῶν (1 Thess. 1:4)
8. ἐν (by) αὐτῇ εὐλογοῦμεν (we praise) τὸν κύριον καὶ πατέρα καὶ  
 ἐν αὐτῇ καταρώμεθα (we curse) τοὺς ἀνθρώπους τοὺς καθ'  
 ὅμοιώσιν (likeness) Θεοῦ γεγονότας (James 3:9)
9. καὶ ἔχει ἐπὶ τὸ ἴμάτιον (garment) καὶ ἐπὶ τὸν μηρὸν (thigh)  
 αὐτοῦ ὄνομα γεγραμμένον· Βασιλεὺς βασιλέων καὶ κύριος  
 κυρίων (Rev. 19:16)

10. ἔλεγεν δὲ πρὸς τοὺς κεκλημένους παραβολήν (Lk. 14:7)
  
11. πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ ἀμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα (seed) αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει, καὶ οὐ δύναται ἀμαρτάνειν (to sin), ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγένηται (1 Jn. 3:9)
  
12. λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεύσεται (will taste) (Lk. 14:24)
  
13. ἀλλὰ τοῦτό ἐστιν τὸ εἰρημένον διὰ τοῦ προφήτου Ἰωάννου (Acts 2:16)
  
14. πάντα τὰ γεγραμμένα ἐν τῷ νόμῳ Μωϋσέως καὶ τοῖς προφήταις καὶ ψαλμοῖς περὶ ἐμοῦ (Lk. 24:44)
  
15. καὶ λέγει αὐτῷ· Ἐμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγότα καὶ τοὺς ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου (Jn. 1:51)

## 4. Think Greek

1. you (pl) will be baptized from evil.
2. you (pl) witnessed the lights beside the sea
3. they speak his gospel
4. I am going away but I will come to you (pl)
5. she went down into the house

## 5. Vocabulary Review: Translate the following (20)

1. *ἀρχω* \_\_\_\_\_
2. *προσέρχομαι* \_\_\_\_\_
3. *πληρόω* \_\_\_\_\_
4. *γυνή* \_\_\_\_\_
5. *ὑπέρ* (acc.) \_\_\_\_\_
6. I speak \_\_\_\_\_
7. I beget \_\_\_\_\_
8. I seek \_\_\_\_\_
9. time \_\_\_\_\_
10. I go down \_\_\_\_\_

## 6. Current Vocabulary Word Search (10)

ν	α	ζ	κ	ω	τ	μ	σ	Φ	ν
π	ο	ν	η	ρ	ο	ς	β	υ	ο
ω	ζ	ι	τ	π	α	β	ο	π	π
ε	ε	ν	λ	ζ	ι	ο	τ	α	ω
ρ	δ	π	ο	ε	σ	ω	υ	γ	σ
υ	σ	η	ρ	ι	γ	κ	σ	ω	ο
τ	τ	ο	π	ι	ε	γ	π	ω	ρ
ρ	ο	Φ	ο	θ	λ	μ	α	μ	π
α	μ	ν	γ	ι	ε	ξ	η	υ	α
μ	α	γ	ρ	π	ο	μ	β	σ	ε

**Vocab words: find and circle in the puzzle**

- |           |               |
|-----------|---------------|
| I open    | evil, bad     |
| I baptize | face          |
| gospel    | sign, miracle |
| I witness | mouth         |
| I send    | I go away     |